

## Les subsides

## Messieurs

Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain)	Mazankowski	Robinson (Burnaby)
Hawkes	McCain	Sargeant
Heap	McDermid	Schellenberger
Hnatyshyn	McDonald (M <sup>me</sup> ) (Broadview-Greenwood)	Scott
Hovdebo	McGrath	(Hamilton-Wentworth)
Howie	McKenzie	Scott
Huntington	McKinnon	(Victoria-Haliburton)
Jarvis	McKnight	Shields
Jelinek	McLean	Siddon
Keeper	McMillan	Skelly
Kempling	Miller	Speyer
Kilgour	Mitchell (M <sup>me</sup> )	Stevens
Knowles	Mitges	Stewart
Korchinski	Mulroney	Taylor
Kristiansen	Murphy	Thacker
Kushner	Murta	Thomson
Lambert	Neil	Towers
La Salle	Nickerson	Vankoughnet
Lawrence	Nielsen	Waddell
Lewis	Nowlan	Wenman
Lewycky	Nystrom	Wilson
MacDougall	Oberle	Wise
Malone	Ogle	Wright
Manly	Paproski	Young—117.
Mayer	Parker	
	Riis	

● (1825)

## LES SUBSIDES

## L'ADOPTION DU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (B)

**L'hon. Yvon Pinard (président du Conseil privé):** Monsieur le Président, il y a quinze postes du Budget supplémentaire B qui font l'objet d'opposition. Après consultation, nous nous sommes entendus pour régler le sort de ces quinze motions d'opposition au moyen de trois votes inscrits. Le vote sur la motion n° 1 s'appliquerait également à la motion n° 12. Le deuxième vote inscrit porterait sur la motion n° 2 et, en même temps, sur les motions nos 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 13 et 15. Le troisième vote porterait sur la motion n° 5, et engloberait aussi les motions nos 6 et 14. Quant aux postes qui ne font pas l'objet d'opposition, il est entendu qu'ils seront ensuite mis aux voix.

**M. le vice-président:** Est-ce d'accord?

**M. Nielsen:** Dans l'ensemble, c'est exact, monsieur le Président. Tous les votes seront inscrits comme si chaque motion avait donné lieu à un appel nominal. Au début de l'après-midi, le député de Hamilton Mountain nous a demandé la permission de retirer la motion n° 4. Nous sommes d'accord.

**M. Deans:** Monsieur le Président, je remercie le député de son accord, mais il n'est pas nécessaire. Nous sommes disposés à voter de la façon indiquée par le président du Conseil privé. Je partage l'avis du leader parlementaire du parti conservateur.

**M. le vice-président:** Il en est ainsi convenu et ordonné. La motion n° 1 est mise aux voix. Le vote portera aussi sur la motion n° 12.

[Français]

## MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 6B DU MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS

**L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor)** propose:

Que le crédit 6b, au montant de \$8,109,406 du ministère de la Consommation et des Corporations—Paiement à la Société canadienne des postes, Budget supplémentaire (B) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit agréé.

**M. le vice-président:** Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

## CONTRE

## Messieurs

Allmand	Duclos	Leduc
Appolloni (M <sup>me</sup> )	Dupont	Lefebvre
Axworthy	Dupras	Loiselle
Bachand	Erola (M <sup>me</sup> )	Lumley
Baker	Ethier	MacBain
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	Evans	MacEachen
Bégin (M <sup>me</sup> )	Ferguson	MacGuigan
Berger	Fisher	MacKasey
Blais	Fleming	MacLaren
Blaker	Flis	MacLellan
Bloomfield	Foster	Malépart
Bockstael	Fox	Maltais
Bossy	Frith	Marceau
Breau	Garant	Massé
Bujold	Gauthier	Masters
Burghardt	Gendron	McCauley
Bussièrès	Gimatel	McRae
Caccia	Gingras	Munro
Campbell (M <sup>lle</sup> ) (South West Nova)	Gourd (Argenteuil-Papineau)	(Hamilton-Est)
Campbell (LaSalle)	Gourde (Lévis)	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Campbell (Cardigan)	Gray	Olivier
Chénier	Guilbault	Ostiguy
Chrétien	Harquail	Parent
Collenette	Henderson	Pelletier
Comtois	Herbert	Penner
Corbin	Hervieux-Payette (M <sup>me</sup> )	Pepin
Corriveau	Hopkins	Peterson
Cosgrove	Hudecki	Pinard
Côté (M <sup>me</sup> )	Irwin	Portelance
Cousineau	Isabelle	Prud'homme
Cullen	Johnston	Regan
Cyr	Joyal	Reid
Daudlin	Kaplan	(Kenora-Rainy River)
Dawson	Kelly	Roberts
De Bané	Killens (M <sup>me</sup> )	Rompkey
de Corneille	Lachance	Rooney
Demers	Lajoie	Rossi
Deniger	Lalonde	Roy
Desmarais	Lamontagne	Savard
Dingwall	Landers	Schroder
Dion	Lang	Simmons
Dionne (Chicoutimi)	Laniel	Smith
Dionne (Northumberland- Miramichi)	Lapierre	Tardif
Dubois	Lapointe (Charlevoix)	Tessier
	Lapointe (Beauce)	Tobin
	LeBlanc	Tousignant
		Turner
		Veillette
		Watson
		Weatherhead
		Whelan
		Yanakis—140.

**M. le vice-président:** Je déclare la motion rejetée.